



## No feriado como uma mãe fez

A „vida saudável“ muito procurado na sociedade moderna, a busca de „alimentos naturais“ e „lugares intocados“ não são nada mais do que a evolução de um movimento que nasceu no final de 1800, quando ele pegou na Alemanha o fenómeno do naturismo, que mais tarde levará o nome de FKK (Frei Körper Kultur), ou a „cultura do corpo livre“. A verdadeira extensão do fenómeno ocorre na Europa e nos Estados Unidos na década de sessenta com a explosão de hippies e seus casos de liberdade de expressão.

Em 1964, a União naturistas italiana nasceu na Itália e depois de dois anos, a naturistas Associação Italiana, seguido pela Federação Italiana de naturistas em 1972: de fato, nos últimos anos, este fenómeno também tomou conta em nosso país, embora tenha havido nenhuma evolução que ocorreu em outros países europeus.

Ainda hoje o naturismo é confundido com o nudismo: no primeiro caso - naturismo - esta é a filosofia vinculada à necessidade de viver um contato mais direto com a natureza, e nudez representa a expressão de um estilo de vida que encontra seus fundamentos em uma alimentação saudável, respeitando animais, na eliminação do álcool e em desportos ao ar livre. No segundo caso - o nudismo - não há busca de um estilo de vida „dedicado“ aos valores estabelecido acima, mas é a simples prática de nudez, especialmente durante as férias de verão.

Talvez essa também será a razão pela qual - na Europa - o número de „naturistas“ não aumenta substancialmente, enquanto os praticantes de „nudismo“ sim, a uma taxa de + 7/8% ao ano nos últimos dois anos: total liberdade (ao contrário de „têxteis“ - como aqueles que se vestem são definidos) na prática da nudez, que não deve aspectos condição de vida social

Naturismo - afirma Massimo Feruzzi, Administrador Único do JFC e Chefe de Pesquisa - afeta 491,200 italianos em 2017: destes, no entanto, cerca de 3 em cada 10 decidem passar suas férias na Itália. No geral, os naturistas do ano corrente - italianos e estrangeiros - trarão „como um dote“ para o nosso turismo 1 milhão de 6.000 presenças e um volume de negócios de 54 milhões 240 mil euros. Uma figura que pode parecer substancial, mas

que, na realidade, está longe de ser o verdadeiro potencial de um segmento de mercado que poderia gerar 4 Milhões 10 mil presenças e um volume de negócios - sempre potencial - igual a 216 Milion 252 Mila Euro“.

Mas quantos naturistas existem no mundo? Worldwide estima-se ser de pelo menos 70 milhões, mas a quantificação exacta é muito complexa, porque apenas uma pequena parte de não tem pudor em mostrar-se nu e estão disponíveis para revelar-se como tal, formando associações. Há, de facto, 41 Associações registradas na Federação Internacional de Naturismo (INF-FNI): no entanto, os membros totais não excedam 500 mil.

E os italianos, o sentimento que eles têm com a prática do naturismo? Há não mais do que 5.000 dos nossos compatriotas registrados no FENAIT e associações filiadas, mas aqueles que praticam o naturismo sem serem registrado em qualquer clube são estimados em 118.200. Para estes é adicionada uma participação adicional de „nudista“ italianos, ou seja, aqueles que, em férias, gostam de libertar-se da constricção de roupas: estes são um adicional de 368.000 italianos. No geral, portanto, pode ser dito que o mercado potencial é representado - em Itália - por 491,200 pessoas.

Os italianos, no entanto, já representam uma parcela „minoría“ em comparação com convidados estrangeiros atuais. Na verdade, os clientes „naturistas“ que permanecem em um centro especializado são principalmente estrangeiros: 65,9%, contra 34,1% dos nossos compatriotas.

Italianos 34,1%  
estrangeiros 65,9%

### Informações Foco Junho

Prazo para artigos remeter: 20 o Maio  
lançamento do Focus mais recente: 05 o Junho

## ITALIANOS ESTRANGEIROS VS.

Certamente „naturismo“ é uma linguagem universal: a este respeito, é suficiente para ver de quantos países chegam cliente em estruturas naturistas italianos. A maioria dos clientes são residentes nos Países Baixos, que por si só geram 24,1% do total de clientes. Seguidos pelos franceses, com 11,9%, os alemães com 9,4%, os belgas com 7,2% e os austríacos com 6,8%.

Em relação aos clientes de Grã-Bretanha (5,8%), os residentes na Dinamarca (3,5%) e Espanha (3,3%) ainda são interessantes. Muitos outros países de origem dos convidados naturista, incluindo a Suíça e Finlândia, mas também Nova Zelândia, Austrália e Uruguai.

Na Itália, porém, naturistas „ao vivo“, principalmente nas regiões do norte, e em particular - de forma quantitativa - na Lombardia, Piemonte, Veneto, Trentino Alto Adige, Toscana e Emilia Romagna.

É uma forma de turismo concentrada em resorts à beira-mar, especialmente nos meses de Julho e Agosto: meses que só representam 51,2% do número total de estadias naturistas na Itália, seguidos de setembro (19,6%) e junho (11%).

Os resorts mais bem sucedidos são em resorts à beira-mar, nos parques de campismo e estruturas também existem em zonas de montanha e lagos. Para naturistas que escolhem balneários, a estrutura ideal deve estar perto do mar, com piscinas e spas e oferecer a liberdade de estar nu dentro da estrutura e na praia.

Entre os diferentes tipos de alojamento, de fato, o preferido por naturistas é a fórmula do camping / aldeia, porque garante o contacto com a natureza e oferece uma ampla gama de serviços dentro: do restaurante, o mercado, a praia, o serviço de limpeza, etc.

Quais os preços para um feriado naturista na Itália? Eles variam muito dependendo da localização: por exemplo, em Puglia você pode ir por 27,50 Euros para o campo no naturistas Sporting Club Parco del Gargano, a 150,00 euros por noite para o apartamento no naturistas Grottamiranda Resort.

Os tipos - e tamanhos - de estruturas naturistas na Itália também são muito diversificadas: desde os dois apartamentos do único naturista B & B na Sicília, o „Physis“ de Mazara del Vallo (Trapani), para os cem convidados anuais de „Le Betulle“ perto de Turim (primeira estrutura do género nascido na Itália em 1969) em cerca de 30 mil presenças anuais do „Camping Classe“ de Lido di Dante perto de Ravenna ou o „Village Camping Pizzogreco“ em Isola di Capo Rizzuto, na província de Crotona.

Quanto ao tipo de naturistas italianos, a maioria deles são feitos de „casais“ (62,8%), com uma idade média de 49 anos e, posteriormente, as „famílias com crianças pequenas“ (com idade inferior a 11 anos), que representam 26,2% do total. Uma boa parte também é representado por „idoso“ (8,4%): estes são aqueles que vêm dos movimentos naturismo / hippie dos 60/70 anos. Os jovens são menos frequentes, representando apenas 2,6% do total

Infelizmente, por um lado, as limitações para a prática do naturismo no nosso país e, por outro, uma forma muito marcada de modéstia inerente a nossos compatriotas leva a maioria dos naturistas italianos - e especialmente nudistas - para ficar no exterior: ela surge com o fato de 72,3% dos italianos fazerem este tipo de férias durante o verão 2017 escolherem um destino estrangeiro.

Estima-se que os italianos vão gastar um total de 29 milhões de euros para férias naturistas no exterior no ano em curso.

Entre os „top“ de locais de verão 2017, ganha a Croácia, seguido por Espanha - especialmente as Baleares - e França.

localizações estrangeiras mais solicitadas pelos naturistas / nudistas na Europa - verão 2017 1. A Croácia 2. Espanha 3. França

Para o próximo inverno, as primeiras indicações provenientes do mercado nacional indicam um forte interesse no México, Jamaica e Honduras.

## NATURISTAS ITALIANOS E ESTRANGEIROS EM 2017 NA ITÁLIA

- Naturistas italianos na Itália: o índice de lealdade para com a localização ou para a oferta de alojamento é de 31,3%; o tempo médio de permanência dos italianos é de 5,2 noites; o a despesa média / dia é igual a 42,80 euros;
- Naturistas estrangeiros na Itália: o índice de lealdade para com a localização ou para a oferta de alojamento é de 48,2%; o tempo médio de permanência de estrangeiros é mais longo e se instala em 9,7 noites; o a despesa média / dia é igual a 57.00 Euros.

No geral, a prática de „naturismo“ terá sido capaz de gerar, para o italiano a economia turística em todo o ano de 2017, um volume de negócios de 54Million 240 milhares de Euros; destes, 44 milhões 367 mil euros serão para o benefício dos destinos costeiros italianos e são, portanto, pelo italiano e naturistas estrangeiros em nosso país no período de junho / setembro.

No geral, em 2017 estima-se 1 milhão de 6 mil presenças de naturistas em férias na Itália: uma parte significativa, mas decididamente inferior ao potencial de mercado, que vê para o nosso país a possibilidade de conquistar 4 milhões 10 mil presenças e um volume de negócios - sempre potenciais - igual a 216 milhões de euros 252000 (contra a corrente 54 milhões).

## ITALIA PERMANECE ÀS MARGENS

É interessante notar que existem 11 Operadores especializados na Europa: um deles situa-se no nosso país (naturist Travel) e mais precisamente em San Marino.

A Itália, no entanto ainda é muito „fechada“ a este tipo de turista. De fato, enquanto na França e na Croácia as estruturas (por exemplo, as aldeias) têm uma concessão do estado que identifica as praias onde você pode praticar naturismo e em Espanha existe a máxima liberdade, uma vez que você pode praticar naturismo, sem restrições, na Itália a situação é decididamente diferente. Na verdade, apesar de 24 anos se terem passado desde a apresentação do primeiro projeto de lei sobre o assunto, ainda não há regulamentação do naturismo por meio de uma lei específica.

Basta dizer que apenas 5 Regiões promulgaram uma lei em favor do turismo naturista, estabelecendo disposições legais que permitem que as várias áreas possam ter áreas naturistas protegido (portanto com características de „não visto“), garantindo assim o máximo de privacidade. Estes são Piedmont, Abruzzo, Emilia Romagna, Veneto e Lombardia.

Até o momento, existem apenas oito praias italianas, onde o naturismo é autorizado:

**NATURIST OASIS OF CAPOCOTTA** - LIDO DI OSTIA (RM), LAZIO, stretch 250m LAZIO onde a prática naturista foi autorizada pela Câmara Municipal de Roma em 2000

**NIDO DELL'AQUILA** - SAN VINCENZO (LI) TUSCANY, autorizada para a prática naturista pela Câmara Municipal de San Vincenzo em 2010

**SPONGGIA DEL TRONCONE** - (SA) CAMPANIA autorizado para a prática naturista pela Câmara Municipal de Marina di Camerota em 2011, a 400 metros do estiramento

**ACQUARILLI** - CAPOLIVERI (LI) ELBA ISLAN, Município de Capoliveri sem resolução do Conselho. 309 de 2015, trecho de 220 metros

**FOCENE** - FIUMICINO (RM) LAZIO, de praia LAZIO autorizados pelo município de Fiumicino em 2015

**BUCA ROSSA** - PIOMBINO (LI) TUSCANY pequena praia autorizado para a prática naturista pela Câmara Municipal de Piombino desde 2016

**LE MORGE** - TURIN OF SANGRO (CH) ABRUZZO, a prática naturista, após dois anos de experimentação foi definitivamente autorizada em 2016, trecho de 150 metros

**BULALA** - GELA (CL) SICILY, novidade 2.016 6 km de praia autorizado

Como é fácil de perceber, são poucos e pequenos trechos de praia, em muitos casos, de difícil acesso e sem quaisquer serviços. No entanto, existem praias adicionais, onde o naturismo é „tolerado“, porque eles têm sido ocupadas por associações naturistas ao longo do tempo

- Punta Ferruccio Ortona (CH)
- Abruzzo Mottagrossa Vasto (CH)
- Chieti Praia de Bassona Lido di Dante Emilia Romagna sources Aurisinae costa dei Babari Duino Aurisina (TRIESTE)
- Friulia Venezia Sea Arenauta Gaeta (LT)
- Lazio Praia de Guvano Corniglia 5 Terre, La Spezia Liguria Torre Guaceto Carovigno (BR)
- Apulia Beach Marina di Alberese Park of the Bird Grossetto Tuscany Lagune del Mort Jesolo (VE).

Isto deve-se também ao facto da Itália não estar entre no top 10 dos países com o maior número de estruturas „dedicados“: de facto, o país mais „FKK-friendly“ no mundo é a França, que criou esta oferta turística com uma verdadeira estratégica e com 462 estruturas de alojamento especializados e 73 praias reconhecidas. E estes são apenas os serviços „certificados“.

Na Itália, no entanto, acontece que - considerando as estruturas reconhecidas pelas Federações e várias associações / - o número de FKK pára em 14.

## ESTRUTURAS NATURISTAS

- As estruturas naturistas na Itália são estruturas que, na maioria dos casos, têm pouca capacidade de alojamento para garantir uma maior tranquilidade
- eles têm desenvolvido desde os anos 60 / 70S
- a maioria das estruturas têm uma piscina
- os proprietários têm um forte foco em ecologia
- os proprietários / gerentes são eles próprios naturistas
- a maioria das instalações estão localizadas na Toscana, Piemonte, Emilia Romagna e Puglia

## IDENTIDADE DOS TURISTAS

- turistas naturistas na Itália vêm principalmente do exterior
- os principais países de origem são a Holanda, França, Alemanha, Bélgica, Áustria e Grã-Bretanha
- turistas naturistas italianos são principalmente os moradores do norte da Itália
- e principalmente casais ( idade 49 anos de média) e famílias com crianças menores de 11 anos de idade
- eles são educados e de classe média superior, pessoas que amam o conforto
- procuram tranquilidade em contato com a natureza e privacidade
- é um turismo bastante fiel, que tende a retornar ao mesmo lugar ao longo dos anos
- os meses preferidos para férias naturistas são julho e agosto
- as atividades preferidas são relaxamento à beira-mar ou na piscina, visitas culturais, disciplinas de bem-estar relacionadas, tais como yoga, massagens e passeios
- eles são turistas muito mais informados sobre estruturas naturistas e praias do que eram há anos atrás, graças à rede e ao trabalho das associações.

## A CURIOSIDADE

O mundo de férias „como a mãe fez isso“ não só é feita de como o „clássico à beira-mar“, passoado em uma vila à beira-mar. Na verdade, várias „fórmulas“ verdadeiramente inovadoras estão sendo desenvolvidos, por vezes, curiosas, se alguém pensar que eles são feitos, precisamente, nu.

competições de natação naturistas de 20 de outubro 2017 para 22 de outubro de 2017 Itália - Andalo Trentino Alto Adige INF-FENAIT Swimming

Gala 2017 também para este ano a gala Europeia natação naturista foi atribuído a Itália. A última edição foi assistida por mais de 200 naturistas que representam as principais federações europeias.

**CRUZEIRO A VELA:** naturistas podem sentir a brisa do mar em sua pele graças aos cruzeiros naturistas. cruzeiros naturistas no arquipélago toscano, Elba, Córsega e Sardenha, para casais, famílias. De embarque no Marina di Pisa (PI), Viareggio (LU), Livorno ou Bastia (Córsega - F), Portos de Cannigione (OT). Caso contrário, você pode escolher um passeio de barco à vela na Sicília: Reserva Zingaro, Ustica, ilhas Eólias, San Vito Lo Capo, Egadi. Os preços variam de acordo com o período escolhido, o número de pessoas e da duração do cruzeiro.

**MINI CRUZEIROS:** Se vocês são um grupo de naturistas, entre 10 e 14 pessoas, podem organizar um mini-cruzeiro no Mediterrâneo, Croácia e Grécia. A organização é gerida pela naturists Travel Tour Operator.

**OÁSIS TÉRMICA PARA NATURISTAS** piscina aquecida térmica, Aufguss sauna, banho turco, hidromassagem, espreguiçadeiras. Tudo isso pode ser apreciado imerso no verde de uma floresta de castanha de 30 hectares, também ideal para longas caminhadas e puro relaxamento longe de olhares indiscretos. No Oasis of Zello (Castel San Pietro - BO) - Vila de Salute Più.

**O PRIMEIRO NATURISTA GLAMPING** na Itália Naturists, sim mas com conforto. A opção glamping está localizada na Bnatural Glamping em Piombino.

**DESPORTOS AO AR LIVRE:** Zennis Este é o tênis, mas aproximou-se de uma forma mais profunda e íntima através de práticas zen, concentrando-se, assim, na respiração e consciência de ouvir o seu corpo.

## LE BETULLE Villaggio Naturista

Perto do Alpes, a 25 km do centro de Turim, a 20 minutos do aeroporto de Caselle. Caravanas, parcelas para recreação veículos e tendas, bungalows totalmente equipados, caravanas com chalé. Piscina, solário, jacuzzi e sauna. restaurante Clubhouse, petanca, mini-tênis, tênis de mesa, voleibol. circuitos de bicicleta de montanha e trilhas no Parque Mandria

**Vistas:** Venaria Royal Palace e Park, St. Michele Abbey, Rivoli Castle, Mole Antonelliana, Museu Egípcio, a Piazza S. Cario, Basílica de Superga.

Via Lanzo 33 - 10040 La Cassa (TO) - Italy  
Tel/Fax +39.011.984.29.62  
Tel +39.011.984.28.19  
Mail: [info@lebetulle.org](mailto:info@lebetulle.org)  
[www.lebetulle.org](http://www.lebetulle.org)



Liechtensteiner  
Naturisten Verein



UNI . Unione  
Naturisti Italiani

## A FFN comemora seu 70º aniversário em Montalivet em setembro

Devido às precauções de saúde atuais

Em conexão com a pandemia de Covid 19, a FFN, que celebraria seu 70º aniversário em sua 61ª Assembléia Geral nos dias 16 e 17 de maio no Centro Héliomarin em Montalivet, decidiu realizar as celebrações nos dias 19 e 20. Adiar setembro de 2020.

Uma reunião no 70º aniversário da CHM Montalivet, que comemora seu aniversário com eventos especiais durante todo o verão. O INF-FNI foi fundado em 1950 pelo casal Albert e Christiane Lecoq, fundadores da FFN e da CHM.



## O Corona vírus tem-nos sob controle.

Não houve uma crise tão ameaçadora em nosso país desde 1945. O vírus não só nos dá problemas de saúde, mas também nos coloca numa grande recessão econômica. Devemos temer perdas econômicas, o trabalho a tempo curto, perda de rendimento, sim, perda mesmo de empregos. Eventos desportivos e culturais devem ser cancelados, contatos sociais serem minimizados, atividades religiosas serem reduzidas, e instituições de ensino serem fechadas. Há poucos dias, muitas pessoas ainda não pensavam que o alarme devia ser dado sobre a ameaça do Corona. Mas hoje quase todos perceberam que todas as medidas tomadas até agora são absolutamente necessárias para evitar danos imprevisíveis. Nós temos a sorte de viver na Áustria. Todos os organismos competentes (o governo, exército, instituições de segurança, serviços de ajuda, grupos de advocacia, igrejas, etc.), todos remam juntos e, graças a Deus, na mesma direção. Todas as pessoas que vivem na Áustria esperaram e merecem este Encerramento

Nacional de fileiras. Mas, para conter e espero eliminar este perigo, "todo mundo" é chamado a fazer seu / sua contribuição, ainda que pequena. Não poderemos mais manter os hábitos vitais? Viagens de férias, visitas de eventos, fins de semana de bem-estar, compras, festas, festas de família, festas de clubeS, etc., tudo o que ainda podeRÁ ser realizado mais tarde! Será que nós também estamos dispostos a fazer um sacrifício financeiro acessível? Não estamos desejando, em muitas ocasiões, além de sorte, sucesso e contentamento, acima de tudo, uma longa e boa saúde? Eu li em um tablet religioso, sobre um local bem conhecido de peregrinação a dizer que deve, agora, fazemos justiça ao significado desta frase:

**„Todos os desejos se tornarão pequenos, contra o único de se ser saudável”**

por Peter Grandits, Stinatz

[www.thenaturalcuracao.com](http://www.thenaturalcuracao.com)

THE NATURAL  
CURACAO



The only naturist location on Curacao